

PROVINCE DE QUEBEC

RAPPORT

DU

DIRECTEUR de l'ASSISTANCE PUBLIQUE

Pour l'année finissant le 30 juin

1926

PROVINCE OF QUEBEC

REPORT

OF

THE DIRECTOR OF PUBLIC CHARITIES

For the year ended 30th. June

1926

Imprimé par **Ls.-A. PROULX**
Imprimeur du Roi
QUEBEC

1926

Printed by **Ls. A. PROULX**
King's Printer
QUEBEC

1926

APPENDICE XXXIV.

Quatrième rapport annuel du directeur de l'Assistance publique pour
l'année finissant le 30 juin 1926.

Québec, le 1er décembre 1926.

L'HONORABLE ATHANASE DAVID,
Secrétaire de la province,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

Monsieur le ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le quatrième rapport annuel du Service de l'Assistance publique. Ce rapport constitué par les différents tableaux qui suivent, indique les activités de ce service au cours de la période s'étendant du 1er juillet 1925 au 30 juin 1926.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur le ministre,
Votre tout dévoué,

Le directeur,
ALPHONSE LESSARD.

APPENDIX XXXIV.

Fourth annual report of the Director of the Public Assistance for the
year ending June 30th, 1926.

Quebec, December 1st, 1926.

HONOURABLE ATHANASE DAVID,
Provincial Secretary,
Government Buildings,
Quebec.

Sir,

I have the honour to submit the fourth annual report of the Public Charities. This report constituted by the different tables which follow indicates the activities of this service during the period extending from the 1st of July, 1925, to the 30th of June, 1926.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

ALPHONSE LESSARD,
Director.

TABEAU "A"

**Loi modifiant la Loi de l'Assistance publique de Québec.
(16 George V, chapitre 55.)**

(Sanctionnée le 24 mars 1926.)

ATTENDU que les besoins des divers hôpitaux et institutions de bienfaisance deviennent plus pressants et plus nombreux tous les jours;

Attendu que les ressources actuelles de l'assistance publique ont peine à suffire à ces besoins;

Attendu qu'un grand nombre de requêtes ont été adressées au gouvernement demandant d'augmenter ces revenus par des impôts additionnels, les signataires de ces requêtes se déclarant prêts à les payer volontiers;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative, décrète ce qui suit:

1.—Il est par la présente loi imposé un droit de cinq pour cent sur le coût de chaque repas d'un dollar et plus servi au public dans un hôtel ou un restaurant, dans les cités et les villes.

2.—Le coût du repas comprend également celui des bières, vins et autres breuvages qui sont consommés pendant ce repas.

3.—Toute addition du repas doit contenir les mots "taxe d'hôpital" avec le montant de la taxe en regard. Ce droit doit être payé par le consommateur qui paye l'addition, et l'hôtelier ou le restaurateur agit en ce cas comme l'agent de la province, et il doit remettre cette taxe mensuellement, avec un état attesté sous serment de la recette, au secrétaire de la province.

4.—Lorsqu'il n'y a qu'une seule addition pour plusieurs personnes, cette addition ne doit pas être divisée suivant le nombre des personnes.

5.—Le produit de cette taxe doit être versé entièrement au fonds de l'assistance publique.

6.—Toute municipalité de cité ou de ville de la province est autorisée à imposer et à percevoir en addition à toute taxe qu'elle a droit d'imposer, une taxe additionnelle pour venir en aide aux hôpitaux et institutions de bienfaisance qui y sont établis. Le produit de cette taxe est versé au service de l'assistance publique de Québec, mais doit être appliqué entièrement aux institutions de la municipalité qui l'a perçu et versé, reconnues d'assistance publique par le gouvernement.

7.—Une fois imposée, la taxe mentionnée dans l'article 6 ne peut être rappelée ni diminuée sans le consentement du lieutenant-gouverneur en conseil.

TABLE "A"**An Act to amend the Quebec Public Charities Act.
(16 George V, chapter 55.)**

(Assented to, the 24th of March, 1926.)

WHEREAS the needs of the various hospitals and charitable institutions are becoming more numerous and pressing every day;

Whereas the present public charity funds barely suffice for such needs; and

Whereas a great many petitions have been made to the Government asking that such revenues be increased by additional taxes, the petitioners declaring that they will willingly pay them;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1.—A duty is hereby imposed of five per cent upon the price of each meal costing one dollar or over, served to the public in a hotel or restaurant, in cities and towns.

2.—The price of the meal shall include also that of beer, wine and other beverages consumed at such meal.

3.—Every meal-check shall contain the words "hospital duty" with the amount of the duty opposite. Such duty shall be paid by the consumer who is paying for the meal, and the hotel-keeper or restaurant-keeper, in such case, acts as an agent for the Province, and shall remit such duty monthly, with a sworn statement of the receipts, to the Provincial Secretary.

4.—When there is a single meal-check for several persons, it shall not be divided by the number of persons.

5.—The proceeds of this duty shall be turned over entirely to the Public Charities' Fund.

6.—Every city or town municipality of the Province is authorized to impose and levy in addition to any tax which it is empowered to impose, and additional tax to assist the hospitals and charitable institutions therein established. The proceeds of such tax shall be paid over to the Quebec Bureau of Public Charities, but shall be entirely applied to the institutions in the municipality which collected and paid over same, recognized as public charitable institutions by the Government.

7.—Once imposed, the tax mentioned in section 6 shall not be repealed nor diminished without the consent of the Lieutenant-Governor in Council.

TABLEAU "A" (suite).

8.—Toute personne qui contrevient à l'une des dispositions de la présente loi, commet une infraction à la présente loi, et, si elle est trouvée coupable, elle doit être condamnée, en sus du paiement des frais et en sus du paiement des droits qu'elle aurait dû payer, percevoir ou remettre, suivant le cas, au paiement d'une amende d'au moins dix dollars, mais n'excédant pas vingt-cinq dollars, au cas d'une première infraction, et d'au moins vingt-cinq dollars, mais n'excédant pas cent dollars, au cas de toute infraction subséquente.

9.—Le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire, modifier, remplacer et abroger tous règlements et toutes formules qu'il croit nécessaires à la mise à exécution des dispositions précédentes.

10.—Les poursuites sous l'autorité des dispositions précédentes sont prises au nom du percepteur du revenu de district, devant un juge de paix, un juge des sessions, un magistrat de police ou un magistrat de district, et sont régies par la première partie de la Loi des convictions sommaires de Québec.

11.—La version française de l'article 14 de la Loi de l'assistance publique de Québec (Statuts refondus, 1925, chapitre 189), est modifié en y remplaçant le mot: "attribuée", dans la deuxième ligne, par le mot: "attribués".

12.—L'article 34 de la dite loi est modifié en y retranchant les mots: "le transmettre sans retard au percepteur du revenu de la province pour le district où se trouve cette municipalité locale. Sur réception de cet état le percepteur du revenu doit", dans les cinquième, sixième, septième et huitième lignes.

13.—La présente loi entrera en vigueur à la date qu'il plaira au lieutenant-gouverneur en conseil de fixer par proclamation.

TABLE "A" (continued).

8.—Every person who violates any provision of this act commits an offence against this act and, if found guilty, shall be condemned, in addition to the payment of the costs and of the duties which he should have paid, collected or remitted, as the case may be, to the payment of a fine of not less than ten dollars, but not more than twenty-five dollars, for a first offence, and not less than twenty-five dollars, but not more than one hundred dollars for each subsequent offence.

9.—The Lieutenant-Governor in Council may make, amend, replace and repeal any regulations and forms which he may deem necessary for the carrying out of the foregoing sections.

10.—Prosecutions under the foregoing sections, shall be taken in the name of the collector of revenue for the district, before a justice of the peace, a judge of sessions, a police magistrate or a district magistrate, and shall be governed by Part I of the Quebec Summary Convictions Act.

11.—The French version of section 14 of the Quebec Public Charities Act (Revised Statutes, 1925, chapter 189), is amended by replacing the word: "attribuée", in the second line thereof, by the word: "attribués".

12.—Section 34 of the said act is amended by striking out the words: "send the same without delay to the collector of provincial revenue for the district in which such local municipality is situated. On receipt of such statement, the revenue collector must", in the fifth, sixth, seventh and eighth lines thereof.

13.—This act shall come into force on the day fixed by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council.

TABLEAU "A" (suite).

PERCEPTION DE LA TAXE D'HOPITAL.

(16 Geo. V, ch. 55.)

REGLEMENTS

Sanctionnés par le lieutenant-gouverneur en conseil, le 12 mai 1926.

DISPOSITIONS PRELIMINAIRES.

1.—Les présents règlements ne s'appliquent qu'aux hôtels ou restaurants, de tout genre, situés dans les limites d'une cité ou d'une ville.

2.—La **Taxe d'Hôpital** (5%) n'est percevable que des clients ayant consommé pour une somme totale de \$1.00 ou plus. Le coût des boissons, quelles qu'elles soient, doit toujours être ajouté à la note, lorsqu'elles sont consommées avec le repas.

3.—Dans le calcul de la **Taxe d'Hôpital**, il faut toujours tenir compte de la somme totale inscrite sur la note, et non du nombre de personnes ayant consommé au même repas.

4.—La **Taxe d'Hôpital** est applicable à tous les repas d'un dollar et plus, quels qu'ils soient, servis dans les hôtels ou restaurants.

5.—L'hôtelier, le restaurateur ou leurs représentants, sont, pour les fins de la loi 16 Geo. V, ch. 55, chargés de la perception de la **Taxe d'Hôpital**. Ils doivent fournir à qui de droit tous les renseignements nécessaires, et procurer toutes les facilités possibles au personnel de l'**Assistance Publique** dans l'exercice de ses devoirs.

6.—Dans le calcul de la **Taxe d'Hôpital**, il faut toujours retenir que toute fraction doit être comptée comme un entier.

7.—Dans les présents règlements, les mots "système européen", signifient: ce système par lequel l'hôte acquitte séparément le prix de son logement à l'hôtel et celui du repas qu'il y consomme; les mots: "système américain", signifient: celui par lequel est fixé d'avance le coût quotidien et global du logement et des repas; les mots "table d'hôte" signifient: table servie à heure fixe et où l'on mange à prix fixe; les mots "à la carte" signifient: repas servi au choix du consommateur, dont chaque aliment qui le compose sera inscrit séparément sur la note dont le prix peut varier.

HOTELS — "SYSTEME EUROPEEN".

8.—Pour un repas consommé dans un hôtel établi d'après le "système européen", que ce soit dans la salle à manger, le "grill", ou tout

TABLE "A" (continued).

COLLECTION OF HOSPITAL DUTY.

(16 Geo. V, Ch. 55.)

Sanctioned by the Lieutenant-Governor in Council, on the
12th of May, 1926.

PRELIMINARY PROVISIONS.

1.—The present regulations shall only apply to hotels or restaurants of every kind situate within the limits of a City or Town.

2.—The **Hospital Duty** (5%) is only collectible from clients partaking of a meal costing \$1.00 or over. The cost of beverages, whatever they may be, must always be added to the bill, when they are consumed with the meal.

3.—In calculating the **Hospital Duty**, account must always be kept of the total amount marked on the bill, and not of the number of persons partaking at the same meal.

4.—The **Hospital Duty** is applicable to all meals of one dollar and over, whatever they may be, served in hotels or restaurants.

5.—The hotel-keeper, restaurant-keeper or their representatives, are, for the purposes of the Act 16 Geo. V, ch. 55, charged with the collection of the **Hospital Duty**. They must supply whom it may concern with all necessary information and procure all the facilities possible for the staff of the Public Charities Act in the exercise of their duties.

6.—In calculating the **Hospital Duty**, it must always be remembered that any fraction shall be counted as a whole.

7.—In the present regulations, the words "European plan" mean: The plan by which the guest pays separately for the price of his lodging at the hotel and for that of the meal he partakes of therein; the words "American plan" mean: That by which the daily and aggregate cost of the lodging and meals is fixed in advance; the words "table d'hôte" mean: Table served at a fixed hour and where meals are partaken of at a fixed price; the words "à la carte" mean: Meals served at the choice of the consumer, each item of food whereof, the price of which may vary shall be set forth separately on the bill.

HOTELS — "EUROPEAN PLAN".

8.—For meals consumed in a hotel operated on the "European plan" whether in the dining room, grill or any other place, the hotel-keeper

TABLEAU "A" (suite).

autre endroit, l'hôtelier devra présenter à son hôte une note sur laquelle il inscrira la consommation servie. Si l'addition de cette note s'élève à un dollar ou plus, le montant de la **Taxe d'Hôpital** (5%) devra y être mentionné et réclamé.

9.—Ces notes devront être numérotées en série, pour une année, et porter la date du jour où elles auront été présentées aux consommateurs.

10.—Au-dessous de l'addition, s'il y a lieu, on inscrira les mots: "**Taxe d'Hôpital**", et, en regard, le montant perçu du consommateur.

HOTELS — "SYSTEME AMERICAIN".

11.—Le propriétaire ou gérant d'un hôtel établi d'après le "système américain", devra, s'il y a lieu, établir à la satisfaction du **Service de l'Assistance Publique**, quels sont les repas dont le coût représente un dollar ou plus.

12.—Dans chacun de ces dits hôtels, on tiendra un registre spécial, facile d'accès, indiquant, pour chaque jour de l'année, le nombre de repas de chaque genre (petit déjeuner, déjeuner, dîner, etc.) et le coût de chacun d'eux.

13.—Dans chacun de ces dits hôtels recevant comme hôtes des pensionnaires réguliers et de simples consommateurs, les prescriptions suivantes devront être observées:—

a) Pour tout repas de moins d'un dollar, payé d'après un taux régulier avant ou après sa consommation, et servi à un simple consommateur, toutes les fois que des vins, bières, etc., auront été réclamés, et que leur coût, ajouté à celui du repas, formera un total d'un dollar ou plus, la **Taxe d'Hôpital** devra être perçue sur l'addition totale du repas, y compris la consommation additionnelle de vins, bières, etc.

b) Pour tout repas d'un dollar ou plus servi d'après un taux régulier avant ou après sa consommation et à un simple consommateur, si des vins, bières, etc., sont réclamés et payés sur place, la **Taxe d'Hôpital** sera alors perçue suivant le coût de cette consommation additionnelle seulement.

DISPOSITIONS SPECIALES CONCERNANT LES DEUX CATEGORIES D'HOTELS.

14.—L'hôtelier dont l'hôtel est pourvu d'une salle à manger principale, "grill", cafeteria, salle pour dîners-dansants, thés-dansants, etc., ou autre salle à manger quelconque, devra fournir mensuellement et dans

TABLE "A" (continued).

shall present to his guest a bill on which he shall mark the amount of food served. If the addition of such bill amounts to one dollar or over, the amount of the **Hospital Duty** (5%) shall be mentioned thereon and claimed.

9.—The said bills shall be serially numbered, for one year, and bear the date on which they were presented to the consumers.

10.—Below the addition, if need be, the words: "**Hospital Duty**" shall be marked, and, opposite, the amount collected from the consumer.

HOTELS — "AMERICAN PLAN".

11.—The proprietor or manager of a hotel operated on the "American plan" shall, if need be, establish to the satisfaction of the **Bureau of Public Charities**, which are the meals that cost one dollar or over.

12.—In each of the said hotels, a special register shall be kept, easy of access, showing, for each day of the year, the number of meals of each kind (breakfast, lunch, dinner, etc.), and the cost of each.

13.—In each of the said hotels, receiving as guests regular boarders and table boarders, the following rules shall be observed:—

a) For every meal of less than one dollar paid for at a regular rate before or after its consumption and served at a table boarder, each time that wine, beer, etc., shall be called for, and that their cost, added to that of the meal, shall form a total of one dollar or over, the **Hospital Duty** shall be collected on the total addition of the meal, including the additional consumption of wine, beer, etc.

b) For every meal of one dollar or over, paid for at a regular rate before or after its consumption and served to a table boarder, if wine, beer, etc., are called for and paid when served, the **Hospital Duty** shall then be collected in accordance with the cost of such additional consumption, the price of the meal having been previously collected.

SPECIAL PROVISIONS RESPECTING THE TWO CATEGORIES OF HOTELS.

14.—The hotel-keeper whose hotel is provided with a main dining-room, grill, cafeteria, room for dinner-dances, "thés-dansants", etc., or other dining-room whatever, shall supply monthly and in each case, to

TABLEAU "A" (suite).

chaque cas au **Service de l'Assistance Publique** un rapport spécial conformément à une formule qui lui sera fournie.

15.—Un rapport mensuel, sur une formule spéciale fournie à cet effet, devra aussi être transmis au **Service de l'Assistance Publique** pour tout banquet, déjeuner de noces, dîner spécial, déjeuner de clubs sociaux et autres associations, etc., servis durant le mois écoulé. Ce rapport indiquera le nombre de convives, le prix du repas pour chacun d'eux, le prix total des vins, bières, liqueurs, etc., consommés à chacun de ces repas, et le montant de la **Taxe d'Hôpital** perçu sur le prix total de chaque repas.

RESTAURANTS "A LA CARTE".

16.—a) Tout restaurateur exploitant un établissement de ce genre devra présenter à chaque repas, au consommateur, une note sur laquelle sera inscrite la consommation d'aliments et boissons, l'addition, et le montant de la taxe, si le prix du repas s'élève à un dollar ou plus. Ces notes devront être numérotées en série, pour une année, et porter la date du jour où elles auront été présentées aux consommateurs.

b) A la suite de l'addition du repas, le restaurateur inscrira les mots: "**Taxe d'Hôpital**", en regard du montant du droit à être perçu du consommateur, s'il y a lieu.

RESTAURANTS "TABLE D'HOTE".

17.—a) Pour tout repas payé à la caisse, si le prix est moindre qu'un dollar et que celui des vins, bières, liqueurs, etc., accompagnant le repas, et payé à la salle à manger, forme, avec le montant payé au comptoir, un total d'un dollar ou plus, la **Taxe d'Hôpital** de 5% sera imposée sur l'addition totale du repas, y compris vins, bières, liqueurs, etc.

b) Pour tout repas payé à la caisse et dont le prix est d'un dollar ou plus, entraînant le paiement de la taxe, si les vins, bières, liqueurs, etc., accompagnant ce repas, sont payés à la salle à manger, la taxe de 5% sur ces boissons sera seule perçue, attendu que la taxe sur le prix du repas lui-même aura déjà été payé ou devra être payé par l'hôte à la caisse.

c) Le propriétaire ou gérant de ces dits établissements devra tenir un registre spécial indiquant, pour chaque jour, le nombre de repas de chaque catégorie (petit déjeuner, déjeuner ou dîner, etc.), et le prix de chacun de ces repas.

TABLE "A" (continued).

the **Bureau of Public Charities** a special report in conformity with a form which shall be furnished him.

15.—A monthly report, on a special form, supplied for the purpose, shall also be transmitted to the **Bureau of Public Charities** of every banquet, wedding breakfast, special dinner, luncheons of social clubs and other associations, etc., served during the month elapsed. Such report shall show the number of guests, the cost of the meal for each, the total cost of the wine, beer, liquor, etc., consumed at each of said meals, and the amount of the **Hospital Duty** collected on the total price of each meal.

RESTAURANTS — "A LA CARTE".

16.—a) Every restaurant-keeper operating an establishment of such kind shall present to the consumer at every meal a bill on which shall be shown the consumption of food and liquors, the addition and amount of the duty, if the price of the meal amounts to one dollar or over. The said bills shall be serially numbered, for one year, and bear the date of the day when they were presented to the consumers.

b) Following the addition of the meal, the restaurant-keeper shall write the words "**Hospital Duty**" opposite the amount of the duty to be collected from the consumer, if need be.

RESTAURNATS — "TABLE D'HOTE".

17.—a) For every meal paid to the cashier, if the price is less than one dollar and that of the wine, beer, liquor, etc., accompanying the meal, and paid for in the dining-room, forms, with the amount paid to the cashier, a total of one dollar or more, the **Hospital Duty** of 5% shall be levied on the total addition of the meal, including wine, beer, liquor, etc.

b) For every meal paid for to the cashier and the price of which is one dollar or more, entailing the payment of the duty, if the wine, beer, liquor, etc., accompanying such meal are paid for in the dining-room, the duty of 5% on such beverages shall only be collected, whereas the duty on the price of the meal itself shall already be paid or should be paid by the guest to the cashier.

c) The proprietor or manager of the said establishments shall keep a special register showing, for each day, the number of meals of each category (breakfast, lunch or dinner, etc.), and the price of each of such meals.

TABLEAU "A" (suite).

DISPOSITIONS GENERALES.

18.—Les hôteliers et restaurateurs, ou leurs gérants, devront conserver pour vérification par le **Service de l'Assistance Publique**, les notes, les registres et pièces justificatives quelconques, aussi longtemps que la vérification n'en aura pas été faite.

19.—Le montant de la **Taxe d'Hôpital**, ainsi perçu, devra être versé à chaque mois au **Secrétaire de la Province**, avec un état de la recette, attesté sous serment. Cet état et ce montant devront être adressés au "**Service de l'Assistance Publique**" dans les cinq premiers jours de chaque mois pour les opérations du mois précédent.

20.—Les hôteliers et restaurateurs, ou leurs gérants, devront permettre en tout temps et à des heures convenables, aux vérificateurs du **Service de l'Assistance Publique**, le libre accès de leurs établissements, registres, et pièces justificatives nécessaires à l'exécution des présents règlements.

TABLE "A" (continued).

GENERAL PROVISIONS.

18.—Hotel-keepers and restaurant-keepers or their managers shall keep for verification by the **Bureau of Public Charities** the slips, registers and vouchers whatever until the auditing thereof has been completed.

19.—The amount of **Hospital Duty** thus collected shall be paid monthly to the **Provincial Secretary**, with a sworn statement of the receipts. Such statement and amount shall be addressed to the "**Bureau of Public Charities**" within the five first days of every month for the operation of the preceding month.

20.—Hotel-keepers and restaurant-keepers or their managers shall permit the free access of the auditors of the **Bureau of Public Charities**, at any time during proper hours, to their establishments, registers and vouchers necessary for the execution of the present regulations.

TABLEAU "B". — TABLE "B'.

Liste des institutions qui ont été reconnues d'Assistance publique jusqu'au 1er novembre 1926, et date de l'arrêté ministériel les reconnaissant comme telles. — List of the institutions which have been recognized as Public Charities until November 1st, 1926, and date of the order in council recognizing them as such.

A	
Asile Bethléem, Montréal	23/11/21
Asile St-Henri, Montréal	23/11/21
Assistance Maternelle, Québec	20/6/22
Aide à l'Hôtel-Dieu du St-Sacrement, Québec	6/4/23
Asile des Madeleines, Laval des Rapides	5/1/22
Affiliated Baby Welfare, Montréal	27/7/22
Assistance Maternelle, Montréal	23/11/21
Aide aux Aveugles, Montréal	5/1/22
Assistance Maternelle, Sherbrooke	27/7/22
Association des Dames Charitables, Québec	31/7/25
Aide à l'Hôpital Ste-Madeleine (L'), Hâvre aux Maisons	26/8/25
B	
Bedford General Hospital (District of), Sweetsburg	20/2/25
Bureau Central des Gouttes de Lait (section française), Montréal	9/12/22
C	
Children's Memorial Hospital, Montréal	5/1/22
Crèche d'Youville, Notre-Dame de Liesse	14/1/21
Children's Bureau, Montréal	10/10/22
Crèche St-Paul, Sault-au-Récollet	23/11/21
Child Welfare Association, Montréal	18/2/22
Crèche St-Vincent de Paul, Québec	14/11/21
Crèche de la Miséricorde, Montréal	19/12/22
Chez-Nous (Foyer), Montréal	27/7/22
Crèche Ste-Elisabeth, Sherbrooke	27/7/22
Catholic Social Service Guild, Montréal	10/1/23
Crèche de Magog, Magog	1/3/23
Child Welfare Association, Sherbrooke	23/8/23
Catherine Booth Mother's Hospital, Montréal	5/6/25
Clinique Roy-Rousseau, Québec	12/11/26
D	
Dispensaire des Soeurs de l'Espérance, Québec	6/4/23
Dufferin Square Pre-Natal and Maternity Station, Montreal	27/7/22
E	
Ecole du Sacré-Coeur, St-Damien	5/1/22

TABLEAU "B". — TABLE "B'.

Suite. — Continued.

F

Finlay Asylum, Quebec	7/6/22
Female Orphan Asylum, Quebec	23/11/21
Federation of Jewish Philantropies, Montreal	5/1/22
Family Welfare Association, Montreal	30/8/22

G

Grace Dart Home Hospital, Montreal	23/11/21
Garderie du Saint-Enfant-Jésus, Montréal	7/3/23

H

Hôpital Laval, Ste-Foye	14/11/21
Hôtel-Dieu St-Joseph, Montréal	14/11/21
Hôpital Notre-Dame, Montréal	14/11/21
Hôpital Français, Montréal	20/6/21
Hôpital Ste-Justine, Montréal	14/11/22
Hôpital Général St-Vincent de Paul, Sherbrooke	27/7/23
Hôtel-Dieu, Arthabaska	18/1/21
Hôpital St-Jean, St-Jean	7/2/22
Hospice du Sacré-Coeur, Sherbrooke	26/1/23
Hôpital Général des Soeurs Grises, Montréal	14/11/21
Hôtel-Dieu, Sherbrooke	15/3/23
Hospice Ste-Cunégonde, Montréal	14/11/21
Hospice St-Antoine, Montréal	14/11/21
Hospice Lajemmerais, Varennes	14/11/21
Hospice St-Antoine, Québec	14/11/21
Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, Québec	14/11/21
Hebrew Sheltering Home, Montreal	30/8/22
Hôpital St-Joseph des Convalescentes, Montréal	20/6/22
Hervey Institute, Chambly Bassin	7/6/22
Hôpital de la Maternité Catholique, Montréal	19/12/21
Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec	7/6/22
Hôpital du Sacré-Coeur (pour les incurables et les tuberculeux), Montréal	23/4/23
Hôpital St-Luc, Montréal	6/4/23
Hôtel-Dieu St-Vallier, Chicoutimi	1/8/23
Hôpital St-Joseph, La Tuque	7/6/23
Hôpital St-Joseph, Trois-Rivières	13/9/23
Homeopathic Hospital, Montreal	7/6/22
Hospice Gamelin, Montréal	23/4/23
Hôpital St-Joseph, Maniwaki	31/10/23
Hôpital St-Joseph du Précieux-Sang, Rivière-du-Loup	7/11/23
Hôpital St-Michel, Buckingham	9/4/24
Hôpital Ste-Famille, Ville-Marie	19/3/24

TABLEAU "B". — TABLE "B'.

Suite. — Continued.

Hospice de la Providence, Maisonneuve, Montréal	4/6/24
Hôpital Général du District de Richelieu, Sorel	9/3/25
Hôpital de la Providence, Chandler	20/5/25
Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval	5/6/25
Hospice des Soeurs de la Charité, Montmagny	16/7/25
Hôpital St-Joseph, Rimouski	10/7/25
Hôpital de l'Institut du Radium, Montréal	12/6/25
Hospice Ste-Croix, Thetford-Mines	17/3/26
Hôpital de Rouyn, Rouyn	11/6/26
Hospice St-Bernard, St-Damien	14/11/21
Hospice Ste-Croix, Marieville	24/12/25

I

Institution des Aveugles Nazareth, Montréal	5/1/22
Institut Bruchési, Montréal	31/10/23

J

Jeffrey Hale's Hospital, Quebec	7/6/22
Jardin de l'Enfance St-Joseph (Stadacona), Québec	31/7/25

L

Ladies Protestant Home, Quebec	23/11/21
Ligue Antituberculeuse et de puériculture, Arthabaska	18/1/22
Le Foyer, Montréal	27/7/22
La Goutte de Lait, Québec	5/1/22
Laurentian Sanatorium Association Inc., Ste-Agathe	4/11/25
Ladies Benevolent Society, Montreal	7/2/22
Lachine General Hospital, Lachine	30/4/26

M

Montreal General Hospital, Montreal	14/11/21
Mount Sinai Sanatorium, Ste-Agathe	14/11/21
Montreal Protestant Infant's Home, Montreal	30/6/22
Montreal Foundling and Baby Hospital, Montreal	23/11/21
Montreal Hebrew Orphan's Home, Montreal	5/1/22
Male Orphan Asylum, Quebec	7/6/22
Montreal Convalescent Home, Montreal	20/6/22
Montreal Maternity Hospital, Montreal	14/11/21
Maison de la Providence, Québec	10/1/23
Maison Jean le Prévost, Montréal	26/1/23
Montreal Day Nursery, Montreal	5/1/22
Montreal Association for the Blind, Montreal	30/1/24
Montefiore Hebrew Orphan's Home, Montreal	15/8/23
Maison du Foyer St-Jacques, Montréal	1/3/23

TABLEAU "B". — TABLE "B'.

Suite. — Continued.

O

Orphelinat Italien St-Joseph, Montréal	4/11/22
Orphelinat Notre-Dame de Liesse, Montréal	23/11/21
Orphelinat St-Joseph, St-Damien	5/1/22
Oeuvre des dispensaires des Trois-Rivières (L'), Trois-Rivières	6/4/23
Oeuvre de la Protection de la Jeune Fille (L'), Québec	5/1/22
Oeuvres du Dispensaire antituberculeux, Québec	12/10/22
Orphelinat du Sacré-Coeur, La Tuque	7/6/23
Orphelinat Catholique, Montréal	15/10/24
Orphelinat St-Dominique, Trois-Rivières	6/12/24
Orphelinat St-Sauveur, Québec	16/7/25
Orphelinat des Saints-Anges, Lyster	22/10/26
Orphelinat Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, St-Jean	14/10/26

P

Protestant House of Industry and Refuge, Montreal	5/1/22
Protestant Orphan's and Convalescent Home, Montreal	23/11/21
Patronage Ste-Geneviève, Québec	22/5/23

R

Royal Victoria Hospital, Montreal	14/11/21
Refuge du Bon-Pasteur, Montréal	5/1/22
Refuge de Verchères, Verchères	27/6/22
Refuge Dom Bosco, Québec	13/7/22
Refuge Notre-Dame de la Merci, Montréal	12/6/25

S

Sherbrooke Hospital, Sherbrooke	23/11/21
Salvation Army, Montreal	9/4/23
St. Bridget's Home, Montreal	5/1/22
St. Bridget's Asylum, Quebec	7/2/22
St. Patrick's Orphanage, Montreal	23/11/21
Social Service Council, Quebec	1/8/23
Sanatorium du Lac-Edouard (L'Aide au), Lac-Edouard	6/12/24
Society for Protection of Women and Children, Montreal	5/1/22
St. Anthony's Guild, Montreal	17/8/22
St. Mary's Hospital, Montreal	1/10/24
Société de Bienfaisance Française, Québec	24/12/24
Soeurs de la Charité, Québec	16/7/25
Shriners Hospital for Crippled Children, Montreal	27/1/26

W

Western Hospital, Montreal	14/11/21
Wales Home, Richmond	19/12/22
Women's Hospital, Montreal	18/1/22

TABLEAU "C".

Classification des institutions et coût quotidien d'entretien et d'hospitalisation des indigents dans chacune des classes.

EXPLICATION DE LA CLASSIFICATION.

CLASSE A. — Hôpitaux généraux.

Subdivision A-1. — Hôpitaux généraux de premier ordre et possédant un minimum de 40 lits à la disposition des indigents.

Subdivision A-2. — Hôpitaux généraux possédant un minimum de 25 lits à la disposition des indigents et un outillage moins perfectionné que dans la subdivision précédente.

Subdivision A-3. — Hôpitaux généraux ruraux possédant un minimum de 15 lits pour les indigents; certains hospices hospitalisant des incurables.

CLASSE B. — Sanatoria et hôpitaux pour tuberculeux.

CLASSE C. — Hospices.

Subdivision C-1. — Vieillards.

Subdivision C-2. — Epileptiques et paralytiques.

CLASSE D. — Orphelinats.

CLASSE E. — Crèches, maternités, garderies d'enfants, organisations et associations charitables, et certaines institutions n'entrant pas dans les classes précédentes.

CLASSES	Part du Gouvernement	Part de la Municipalité	Part de l'Institution	Coût de séjour et d'entretien quotidien
A1	\$0.67	\$0.67	\$0.67	\$2.01
A2	.50	.50	.50	1.50
A3	.35	.35	.35	1.05
B	.67	.67	.67	2.01
C1	.15	.15	.15	.45
C2	.19	.19	.19	.57
D	.12	.12	.12	.36
Crèches . . .	.18	.18	.18	.54
Maternités . .	.17	.17	.17	.51
Garderies . .	.02	.02	.02	.06

TABLE "C".

Classification of the institutions and daily cost of hospitalization and maintenance of the indigents in each class.

EXPLANATION OF THE CLASSIFICATION.

CLASS A. — General Hospitals.

Subdivision A-1. — First class General Hospitals with a minimum of 40 beds for the use of indigents.

Subdivision A-2. — General Hospitals with a minimum of 25 beds for the use of indigents and not so well equipped as those of the preceding subdivision.

Subdivision A-3. — Rural General Hospitals with a minimum of 15 beds for indigents; certain homes housing incurables.

CLASS B. — Sanatoria and hospitals for the tubercular.

CLASS C. — Homes.

Subdivision C-1. — For old people.

Subdivision C-2. — For Epileptics and Paralytics.

CLASS D. — Orphanages.

CLASS E. — Creches, maternity hospitals, children nurseries, charitable organizations and associations, and certain institutions which do not belong to the preceding classes.

CLASSES	Share of the Government	Share of the Municipality	Share of the Institution	Daily cost of stay and maintenance
A1	\$0.67	\$0.67	\$0.67	\$2.01
A2	.50	.50	.50	1.50
A3	.35	.35	.35	1.05
B	.67	.67	.67	2.01
C1	.15	.15	.15	.45
C2	.19	.19	.19	.57
D	.12	.12	.12	.36
Creches . . .	.18	.18	.18	.54
Maternity hospitals . .	.17	.17	.17	.51
Children nurseries . .	.02	.02	.02	.06

TABLEAU "D". — TABLE "D".

Subventions régulières accordées à chacune des institutions d'Assistance publique, par trimestre et au total, durant l'année 1925-26, et total du nombre de jours d'hospitalisation des indigents d'assistance. — Regular grants to each of the Public Charities, per quarter, with totals, during the year 1925-26, and the total of days of the hospitalization of the indigents of the Public Charities.

Classe "A" Class.

Subdivision "A-1".

Hôpitaux généraux. — General Hospitals.

Noms des institutions Names of the institutions	Adresses Addresses	1er Trimestre 1st Quarter	2e Trimestre 2nd Quarter	3e Trimestre 3rd Quarter	4e Trimestre 4th Quarter	Totaux Totals	Nombre de jours — Number of days
Jeffery Hale's Hospital.....	Québec.....	\$ 707.52	\$ 1,242.18	\$ 1,561.10	\$ 1,727.26	\$ 5,238.06	3,909
Children's Memorial Hospital.....	Montréal.....	9,956.20	11,093.86	12,688.46	11,576.26	45,314.78	33,817
Grace Dart Home Hospital.....	Montréal.....	3,203.94	2,595.58	3,057.88	2,347.68	11,205.08	8,362
Hôtel-Dieu St-Joseph.....	Montréal.....	16,806.28	14,916.88	14,041.86	12,566.52	58,331.54	43,531
Hôpital Notre-Dame.....	Montréal.....	12,175.24	15,806.64	15,983.52	15,332.28	59,297.68	44,252
Montreal General Hospital.....	Montréal.....	16,110.82	18,651.46	16,796.90	18,459.84	70,019.02	52,253
Royal Victoria Hospital.....	Montréal.....	12,699.18	10,907.60	10,898.22	14,882.04	49,387.04	36,856
Hôpital Ste-Justine.....	Montréal.....	13,566.16	15,281.36	16,191.22	12,173.90	57,212.64	42,696
Western Hospital.....	Montréal.....	4,033.40	3,529.56	4,419.32	2,090.40	14,072.68	10,502
Hôpital Général St-Vincent de Paul.....	Sherbrooke.....	679.38	517.24	1,350.72	731.64	3,278.98	2,447
Sherbrooke Hospital.....	Sherbrooke.....	195.64	206.36	507.86	288.10	1,197.96	894
Hôpital de l'Enfant-Jésus.....	Québec.....	6,288.62	5,124.16	4,762.36	4,495.70	20,670.84	15,426
Hôpital St-Joseph.....	Trois-Rivières....	1,224.76	1,094.78	1,025.10	983.56	4,328.20	3,230
Shriners Hospital.....	Montréal.....	.....	.....	695.46	1,121.58	1,817.04	1,356
Hôpital Français.....	Montréal.....	.....	.....	.....	499.82	499.82	373
Totaux—Totals....		\$ 97,647.14	\$ 100,967.66	\$ 103,979.98	\$ 99,276.58	\$ 401,871.36	299,904

Subdivision "A-2".

Hôpital Français.....	Montréal.....	\$ 1,183.00	\$ 1,528.00	\$ 1,107.00	\$ 683.00	\$ 4,501.00	4,501
Hôtel-Dieu.....	Sherbrooke.....	122.00	176.00	342.00	121.00	761.00	761
Hospice du Sacré-Coeur.....	Sherbrooke.....	160.00	166.00	138.00	111.00	575.00	575
Hôtel-Dieu St-Vallier.....	Chicoutimi.....	1,779.00	1,892.00	1,669.00	1,848.00	7,188.00	7,188
Hôpital St-Joseph.....	La Tuque.....	420.00	550.00	640.00	627.00	2,237.00	2,237
Hôpital St-Joseph.....	Maniwaki.....	69.00	13.00			82.00	82
Hôpital St-Joseph du Précieux Sang.....	Rivière-du-Loup..	196.00	139.00	104.00	150.00	589.00	589
St. Mary's Hospital.....	Montréal.....	352.00	387.00	759.00	226.00	1,724.00	1,724
Hôtel-Dieu St-Michel.....	Roberval.....	355.00	231.00	106.00	91.00	783.00	783
Hôpital de la Providence.....	Chandler.....		93.00	90.00	91.00	274.00	274
Hôpital des Incurables.....	Montréal.....				2,427.00	2,427.00	2,427
Totaux—Totals....		\$ 4,636.00	\$ 5,175.00	\$ 4,955.00	\$ 6,375.00	\$ 21,141.00	21,141

Subdivision "A-3".

Hôpital St-Jean.....	St-Jean.....	\$ 340.20	\$ 398.30	\$ 544.60	\$ 417.90	\$ 1,701.00	2,430
Hôpital des Incurables.....	Montréal.....	3,692.50	3,585.40	2,709.70		9,987.60	14,268
Hôpital St-Michel.....	Buckingham.....	64.40	39.20	9.80	11.90	125.30	179
Hôpital Général.....	Sorel.....	267.40	266.00	359.80	388.50	1,281.70	1,831
Hôpital St-Joseph.....	La Tuque.....	60.20	17.50	26.60	77.00	181.30	259
Totaux—Totals....		\$ 4,424.70	\$ 4,306.40	\$ 3,650.50	\$ 895.30	\$ 13,276.90	18,967

Classe "B" Class.

Sanatoria et hôpitaux pour tuberculeux. — Sanatoria and hospitals for the tubercular.

Hôpital Laval.....	Ste-Foy.....	\$ 24,406.76	\$ 24,192.36	\$ 23,049.34	\$ 22,930.08	\$ 94,578.54	70,581
Mount Sinai Sanatorium.....	Ste-Agathe.....	3,978.46	3,388.86	3,604.60	4,443.44	15,415.36	11,504
Hospice du Sacré-Coeur pour les Tuberculeux.....	Cartierville.....			1,575.84	3,861.88	5,437.72	4,058
Institut Bruchési.....	Montréal.....	2,918.52	2,714.84	2,706.80	2,602.28	10,942.44	8,166
Laurentian Sanatorium.....	Ste-Agathe.....	987.58	16,240.80	17,634.40	20,518.08	55,380.86	41,329
Hôtel-Dieu St-Michel.....	Roberval.....				40.20	40.20	30
Totaux—Totals....		\$ 32,291.32	\$ 46,536.86	\$ 48,570.98	\$ 54,395.96	\$ 181,795.12	135,668

TABLEAU "D" (suite). — TABLE "D" (continued).

Classe "C" Class.

Vieillards, épileptiques et paralytiques. — Aged, epileptics and paralytics.

Subdivision "C-1".

Hospices pour vieillards. — Homes for the aged.

Noms des institutions Names of the institutions	Adresses Addresses	1er Trimestre 1st Quarter	2e Trimestre 2nd Quarter	3e Trimestre 3rd Quarter	4e Trimestre 4th Quarter	Totaux Totals	Nombre de jours Number of days
Hôpital St-Jean	St-Jean	\$ 435.60	\$ 424.80	\$ 401.10	\$ 455.40	\$ 1,716.90	5,723
Hospice du Sacré-Coeur	Sherbrooke	2,060.70	1,968.60	2,654.40	2,274.60	8,958.30	29,861
Hôpital Général des Soeurs Grises	Montréal	4,496.70	4,713.60	5,217.60	4,358.10	18,786.00	62,620
Hospice Ste-Cunégonde	Montréal	1,307.40	1,456.20	1,437.30	1,381.20	5,582.10	18,607
Hospice St-Antoine	Montréal	1,775.70	1,660.50	1,665.60	1,574.40	6,676.20	22,254
Hospice Lajemmerais	Varenes	129.90	138.00	135.00	136.50	539.40	1,798
Hospice St-Antoine	Québec	1,980.60	1,775.70	1,724.40	1,726.50	7,207.20	24,024
Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur	Québec	1,948.50	1,994.40	1,932.90	1,938.00	7,813.80	26,046
Ladies Protestant Home	Québec	253.80	272.40	270.00	270.00	1,066.20	3,554
St. Bridget's Home	Montreal	862.20	1,112.40	1,182.60	1,200.60	4,357.80	14,526
St. Bridget's Asylum	Québec	1,406.10	1,404.60	1,014.30	1,015.20	4,840.20	16,134
Finlay Asylum	Québec	27.60	27.60	27.00	27.30	109.50	365
Protestant Infant's Home	Montréal	82.80	82.80	81.00	81.90	328.50	1,095
Protestant House of Industry and Refuge	Montréal	3,051.30	3,045.90	3,570.30	3,372.60	13,040.10	43,467
Hebrew Sheltering Home	Montréal	601.20	598.80	538.50	546.00	2,284.50	7,615
Hôpital St-Joseph des Convalescentes	Montréal	136.80	457.20			594.00	1,980
Montreal Convalescent Home	Montréal	119.10	151.80	137.40	129.90	538.20	1,794
Wales Home	Richmond	324.60	338.10	324.00	337.50	1,324.20	4,414
Hôtel-Dieu St-Vallier	Chicoutimi	597.60	607.20	586.50	594.60	2,385.90	7,953
Hôpital St-Joseph	Trois-Rivières	1,365.60	1,468.20	1,512.90	1,133.40	5,480.10	18,267
Patronage Ste-Geneviève	Québec	581.10	637.80	671.70	849.60	2,740.20	9,134
Hospice Gamelin	Montréal	2,839.50	2,879.70	2,874.30	1,985.10	10,578.60	35,262
Hôpital St-Joseph du Précieux-Sang	Rivière-du-Loup	799.20	718.80	783.00	760.80	3,061.80	10,206
Hôpital St-Michel	Buckingham	27.60	27.60	27.00	27.30	109.50	365

Hospice de la Providence.....	Maisonneuve.....	350.10	331.20	322.80	276.90	1,281.00	4,270
Hôpital Général.....	Sorel.....	552.00	530.10	486.00	474.90	2,043.00	6,810
Hôtel-Dieu St-Michel.....	Roberval.....	93.30	69.90	75.30	86.70	325.20	1,084
Hospice des SS. de la Charité.....	Montréal.....	303.60	358.80	304.20	273.00	1,239.60	4,132
Hospice des SS. de la Charité.....	Québec.....	1,132.20	1,093.80	1,119.30	1,163.70	4,509.00	15,030
Orphelinat St-Sauveur.....	Québec.....	358.80	480.30	500.70	518.40	1,858.20	6,194
Hospice Ste-Croix.....	Thetford-Mines.....				24.90	24.90	83
	Totaux—Totals....	\$ 30,001.20	\$ 30,826.80	\$ 31,577.10	\$ 28,995.00	\$ 121,400.10	404,667

Subdivision "C-2".

Hôpital St-Jean	St-Jean	\$ 69.92	\$ 99.18	\$ 98.42	\$ 69.16	\$ 336.68	886
Hospice du Sacré-Coeur	Sherbrooke	359.48	295.64	326.80	327.56	1,309.48	3,446
Hôpital Général des S.S. Grises	Montréal	486.78	442.70	432.06	853.10	2,214.64	5,828
Hospice Ste-Cunégonde	Montréal	69.92	104.88	102.60	83.98	361.38	951
Hospice St-Antoine	Montréal	104.88	98.04	68.40	37.24	308.56	812
Hospice St-Antoine	Québec		267.14	273.60	320.72	861.46	2,267
Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur	Québec	1,074.26	1,068.94	978.88	951.14	4,073.22	10,719
St. Bridget's Refuge	Montreal	639.16	546.44	543.78	578.36	2,307.74	6,073
St. Bridget's Asylum	Québec			457.52	416.10	873.62	2,299
Hôpital St-Joseph des Convalescentes	Montréal			759.62	932.14	1,691.76	4,452
Hôtel-Dieu St-Vallier	Chicoutimi	93.86	69.92	68.40	69.16	301.34	793
Hôpital St-Joseph	Trois-Rivières	69.92	69.92	68.40	566.58	774.82	2,039
Hospice Gamelin	Montréal	1,899.62	1,888.98	1,962.70	2,862.54	8,613.84	22,668
Hospice de la Providence	Montréal	18.62			34.58	53.20	140
Hôpital Général	Sorel	212.04	244.72	242.44	216.98	916.18	2,411
Hospice des Soeurs de la Charité	Québec	174.80	174.80	118.18	159.22	627.00	1,650
Orphelinat St-Sauveur	Québec	34.96	34.96	40.66	42.56	153.14	403
Totaux—Totals	\$ 5,308.22	\$ 5,406.26	\$ 6,542.46	\$ 8,521.12	\$ 25,778.06	67,837	

TABLEAU "D" (suite). — TABLE "D" (continued).

Classe "D" Class.

Orphelinats. — Orphan Asylums.

Noms des institutions Names of the institutions	Adresses Addresses	1er Trimestre 1st Quarter	2e Trimestre 2nd Quarter	3e Trimestre 3rd Quarter	4e Trimestre 4th Quarter	Totaux Totals	Nombre de jours Number of days
Orphelinat Italien.....	Montréal.....	675.12	716.16	684.24	737.28	2,812.80	11,720
Hospice Ste-Cunégonde.....	Montréal.....	3,667.44	4,194.96	3,845.52	3,880.56	15,588.48	64,952
Hospice Lajemmerais.....	Varenes.....	894.96	1,217.76	1,054.08	1,079.04	4,245.84	17,691
Ladies Protestant Home.....	Québec.....	132.48	132.48	129.60	131.04	525.60	2,190
St. Bridget's Assylum.....	Québec.....	659.76	640.32	591.12	669.12	2,560.32	10,668
Protestant Infant's Home.....	Montréal.....	954.24	931.20	744.00	542.64	3,172.08	13,217
Female Orphan Aylum.....	Quebec.....	39.36	88.32	98.16	109.20	335.04	1,396
St. Patrick's Orphanage.....	Montréal.....	2,612.40	3,464.64	3,267.60	3,163.44	12,508.08	52,117
Protestant Orphans and] Convalescent Home..	Montreal.....	438.00	419.52	366.72	393.12	1,617.36	6,739
Orphelinat Notre-Dame de Liesse.....	Montréal.....	1,951.20	5,484.24	5,559.12	7,560.72	20,555.28	85,647
Asile Bethelém.....	Montréal.....	572.40	623.76	606.96	642.24	2,445.36	10,189
Asile St-Henri.....	Montréal.....	369.60	375.36	344.16	391.92	1,481.04	6,171
Hebrew Orphan's Home.....	Montréal.....	1,548.48	1,399.20	1,241.76	1,300.32	5,489.76	22,874
Ecole du Sacré-Coeur.....	St-Damien.....	246.00	240.48	237.60	359.28	1,083.36	4,514
Orphelinat St-Joseph.....	St-Damien.....	147.60	132.48	129.60	271.92	681.60	2,840
Male Orphan Asylum.....	Quebec.....	154.56	154.56	151.20	152.88	613.20	2,555
Hervey Institute.....	Chambly.....	232.80	176.64	151.20	174.72	735.36	3,064
Children's Bureau.....	Montreal.....	3,419.04	2,798.16	3,075.36	3,262.80	12,555.36	52,314
Hôtel-Dieu St-Vallier.....	Chicoutimi.....	357.12	331.20	324.00	327.60	1,339.92	5,583
Orphelinat du Sacré-Coeur.....	La Tuque.....	645.12	696.72	722.16	736.08	2,800.08	11,667
Hôpital St-Joseph.....	Trois-Rivières.....	646.80	818.16	797.04	781.92	3,043.92	12,683
Montfiore Hebrew Orphan Home.....	Montreal.....	287.04	219.60	194.40	196.56	897.60	3,740
Orphelinat Catholique.....	Montréal.....	875.76	1,244.40	1,266.72	1,258.80	4,645.68	19,357
Hôpital Général.....	Sorel.....	1,056.72	1,079.52	1,036.80	1,109.04	4,282.08	17,842
Orphelinat St-Dominique.....	Trois-Rivières.....	170.16	242.88	272.16	320.16	1,005.36	4,189
Hospice des Soeurs de la Charité.....	Montmagny.....	110.40	419.52	302.40	305.76	1,138.08	4,742
Orphelinat St-Sauveur.....	Québec.....	465.84	1,242.00	1,169.28	1,711.20	4,588.32	19,118
Hospice du Sacré-Coeur.....	Sherbrooke.....	2,091.84	2,128.08	2,461.20	2,916.00	9,597.12	39,988
Totaux—Totals....		\$ 25,422.24	\$ 31,612.32	\$ 30,824.16	\$ 33,485.36	\$ 122,344.08	509,767

Classe "E" Class

Crèches, maternités, garderies et cas spéciaux. — Creches, Maternity Hospitals,
Children nurseries and special cases.

Crèches. — Creches.

Hôpital Notre-Dame.....	Montréal.....	\$ 48.60	73.08	\$ 59.22	\$ 87.04	\$ 267.94
Crèche d'Youville.....	N.-D. de Liesse.....	8,835.84	9,120.06	9,146.16	10,011.42	37,113.48
Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur.....	Québec.....	1,412.85	1,305.60	1,504.80	1,628.10	5,851.35
Ladies Protestant Home.....	Québec.....	93.96	96.84	97.56	79.38	367.74
Montreal Foundling and Baby Hospital.....	Montréal.....	1,194.66	1,258.56	1,186.20	1,204.38	4,843.80
Hôpital de la Maternité Catholique.....	Montréal.....	1,535.22	1,830.96	2,020.14	1,295.40	6,681.72
Crèche St. Paul.....	Sault au Récollet.....	2,208.06	1,949.76	2,214.36	2,385.72	8,757.90
Crèche St-Vincent-de-Paul.....	Québec.....	4,071.15	3,932.85	3,787.65	5,525.40	17,317.05
Hôpital St-Joseph.....	Trois-Rivières.....	610.20	541.65	540.60	743.70	2,436.15
Catherine Booth Mother's Hospital.....	Montréal.....	.....	251.82	134.10	127.26	513.18
Crèche Ste-Elizabeth.....	Sherbrooke.....	.....	.....	.....	132.12	132.12
Totaux—Totals.....		\$ 20,010.54	\$ 20,361.18	\$ 20,690.79	\$ 23,219.92	\$ 84,282.43

Maternités. — Maternity Hospitals.

Hôpital de la Maternité Catholique.....	Montréal.....	\$ 1,153.11	\$ 731.68	\$ 1,186.77	\$ 1,809.18	\$ 4,880.74
Montreal Maternity Hospital.....	Montréal.....	976.48	957.96	997.05	.....	2,931.48
Women's Hospital.....	Montréal.....	327.93	281.35	283.90	309.06	1,202.24
Catherine Booth Mother's Hospital.....	Montréal.....	.....	330.14	133.11	163.71	626.96
Totaux—Totals.....		\$ 2,457.52	\$ 2,301.12	\$ 2,600.83	\$ 2,281.95	\$ 9,641.42

Garderies. — Children Nurseries.

Garderie de l'Enfant-Jésus.....	Montréal.....	\$ 115.80	\$ 114.22	\$ 97.40	\$ 133.00	\$ 460.42
Maison de la Providence.....	Québec.....	716.80	1,246.20	1,157.00	1,159.00	4,279.00
Totaux—Totals.....		\$ 832.60	\$ 1,360.42	\$ 1,254.40	\$ 1,292.00	\$ 4,739.42

TABLEAU "E". — TABLE "E".

Octrois spéciaux pour l'année 1925-26. Institutions qui en ont bénéficié. Montants accordés et raisons de ceux-ci. — Special grants for the year 1925-26. Institutions which have benefitted by them. Amounts granted, with reasons therefore.

Noms des institutions Names of the Institutions	Adresses Addresses	Raisons Reasons	Montants accor. Amounts granted
Hôpital Laval.....	Ste-Foy.....	Colonie de vacances pour enfants tuberculeux— Summer camp for poor tubercular children.....	\$ 2,500.00
Hôtel-Dieu St-Joseph.....	Montréal.....	Semi-annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Semi-annuity to meet interest and sinking fund loan.....	16,612.60
Hôpital Notre-Dame.....	Montréal.....	Semi-annuité pour intérêts fonds d'amortissement d'emprunt—Semi-annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	9,876.80
The Montreal General Hospital.....	Montréal.....	Semi-annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Semi-annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	16,736.00
Royal Victoria Hospital.....	Montréal.....	Semi-annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Semi-annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	16,612.60
Hôtel-Dieu.....	Arthabaska.....	Aide pour la construction—Assistance in building.....	5,000.00
Salvation Army.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating Aid.....	1,000.00
Ecole du Sacré-Coeur.....	At-Damien.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	3,000.00
Assistance Maternelle.....	Québec.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	2,500.00
Child Welfare Association.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	5,000.00
Social Service Council.....	Québec.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	2,000.00
Hôpital St-Luc.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement des dispensaires—Aid in operation of dispensaries.....	2,000.00
Aide à l'Hôtel-Dieu du St-Sacrement.....	Québec.....	Semi-annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Semi-annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	23,010.00
Assistance Maternelle.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	14,500.00
Assistance Maternelle et Gouttes de Lait—.....	Sherbrooke.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	3,000.00
Bureau Central des Gouttes de Lait (Section Franc.).....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	10,000.00
Orphelinat des Soeurs Grises.....	N.-Dame de Liesse.....	Annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	10,000.00

Hôtel-Dieu St-Vallier.....	Chicoutimi.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	2,000.00
Les Oeuvres du dispensaires antituberculeux de Québec.....	Québec.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,000.00
La Goutte de Lait.....	Québec.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	3,000.00
Montreal Day Nursery.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,000.00
Sanatorium du Lac-Edouard.....	Lac-Edouard.....	Aménagement, aide au fonctionnement et subvention selon contrat—Equipment, operating aid and grants as per contract.....	59,024.74
Oeuvre de la Protection de la Jeune Fille.....	Québec.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	2,000.00
Society for Protection of Women and Children.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,000.00
St. Anthony's Guild.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,000.00
Refuge de Verchères.....	Verchères.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	100.00
Catholic Social Service Guild.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,000.00
Child Welfare Association.....	Sherbrooke.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,000.00
Institut Bruchési.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	5,000.00
Hôpital St-Joseph du Précieux-Sang.....	Rivière-du-Loup.....	Annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	4,184.00
Laurentian Sanatorium.....	Ste-Agathe.....	Annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt et divers—Annuity to meet interest and sinking fund of loan and miscellaneous.....	3,882.55
Société de Bienfaisance Française.....	Québec.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	300.00
Bedford General Hospital.....	Bedford.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	500.00
Hôpital de la Merci.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,000.00
Hôpital de l'Institut du Radium.....	Montréal.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	3,000.00
Association des Dames Charitables.....	Québec.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	1,500.00
L'Aide à l'Hôpital Ste-Madeleine.....	Hâvre-aux-Maisons.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	5,000.00
Hospice Ste-Croix.....	Marieville.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	10,000.00
Hôpital Général St-Vincent-de-Paul.....	Sherbrooke.....	Annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	6,276.00
Hospice Ste-Croix.....	Thetford-Mines.....	Aide au fonctionnement—Operating aid.....	3,000.00
Hôtel-Dieu St-Michel.....	Roberval.....	Annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	3,250.00
Soeurs de la Charité.....	Québec.....	Octroi pour l'organisation d'un nouvel hospice—Grant for reorganization of Home for the aged.....	3,000.00
Hôpital de Rouyn.....	Rouyn.....	Aide à la construction—Aid for construction.....	5,000.00
Hôpital Ste-Justine.....	Montréal.....	Annuité pour intérêts et fonds d'amortissement d'emprunt—Annuity to meet interest and sinking fund of loan.....	6,229.73
	Total.....	\$	276,595.02

TABLEAU "F". — TABLE "F".
Divers. — Miscellaneous.

Indigents de la Côte Nord — Indigents on the North Shore..	\$ 1,450.00
Remboursements aux associations de courses — Reimburse- ment to racing associations:	
Dorval Jockey Club	18,647.67
Montreal Jockey Club	22,121.04
Montreal Driving Club	14,985.22
Connaught Park Jockey Club	24,334.56
Back River Jockey Club	10,540.45
Manitoba Jockey Club	3,959.43
King Edward Jockey Club	3,972.29
Total	\$98,560.66
Remboursements au Contrôleur du Revenu pour frais de perception — Reimbursement to the Comptroller of Provincial Revenue for collection fees	\$ 6,565.12

TABLEAU "G". — TABLE "G".

Emprunts contractés ou à contracter par certaines institutions et dont les intérêts et le fonds d'amortissement sont garantis par des octrois de l'Assistance publique. — Loans contracted or to be contracted by certain institutions of which interest and sinking fund are provided by grants from the Public Charities.

Nom de l'Institution Name of the Institution	Adresse Address	Montant de l'emprunt Amount of loan
Hôpital Notre-Dame.....	Montréal.....	\$ 100,000.00
Hôpital Général St-Vincent de Paul.....	Sherbrooke.....	150,000.00
Hôtel-Dieu St-Joseph.....	Montréal.....	200,000.00
RR. SS. Grises de Montréal.....	Montréal.....	250,000.00
L'Aide à l'Hôtel-Dieu du St-Sacrement.....	Québec.....	150,000.00
Hôpital St-Joseph du Précieux-Sang.....	Rivière du Loup.....	50,000.00
Royal Victoria Hospital.....	Montréal.....	200,000.00
L'Hôpital Français.....	Montréal.....	100,000.00
Montreal General Hospital.....	Montréal.....	200,000.00
L'Aide au Sanatorium du Lac Edouard.....	Lac Edouard.....	150,000.00
Hôtel-Dieu St-Michel.....	Roberval.....	30,000.00
Jardin de l'enfance St-Joseph.....	Stadacona, Québec.....	15,000.00
Hôpital Ste-Justine.....	Montréal.....	150,000.00
The Laurentian Sanatorium Association.....	Ste-Agathe.....	100,000.00
The Sherbrooke Hospital.....	Sherbrooke.....	40,000.00
L'Aide à l'Hôtel-Dieu du St-Sacrement.....	Québec.....	100,000.00
L'Hospice de Thetford-Mines.....	Thetford-Mines.....	30,000.00
Hôpital St-Joseph du Précieux Sang.....	Rivière du Loup.....	25,000.00
Hôpital du Sacré-Coeur.....	Plessisville.....	55,000.00
Montreal Hebrew Old People and Sheltering Home.....	Montréal.....	50,000.00
Hôpital St-Joseph.....	Rimouski.....	100,000.00
Hôpital Notre-Dame.....	Montréal.....	250,000.00
Hôpital de l'Enfant-Jésus.....	Québec.....	30,000.00
Hôpital Ste-Justine.....	Montréal.....	150,000.00
Hôpital St-Luc.....	Montréal.....	80,000.00
Homeopathic Hospital.....	Montréal.....	50,000.00
Hôpital Ville-Marie.....	Ville-Marie.....	30,000.00
Hôpital de l'Institut du Radium.....	Montréal.....	25,000.00

TABLEAU "H". — TABLE "H".

Résumé des tableaux précédents, indiquant le total des subventions accordées à chacune des classes d'institutions pour l'année 1925-26.
— Recapitulation of the preceding tables, indicating the total of the grants given to each class of institutions for the year 1925-26.

CLASSES — CLASS.	
Classe "A" Class:	Subventions—Grants.
Subdivision "A1"	\$ 401,871.36
Subdivision "A2"	21,141.00
Subdivision "A3"	13,276.90
Classe "B" Class	181,795.12
Classe "C" Class:	
Subdivision "C1"	121,400.10
Subdivision "C2"	25,778.06
Classe "D" Class	122,344.08
Classe "E" Class:	
Crèches — Creches	84,282.43
Maternités — Maternity Hospitals	9,641.42
Garderies — Children Nurseries	4,739.42
Octrois spéciaux — Special grants	276,595.02
Divers — Miscellaneous	106,575.78
Totaux — Totals	\$1,369,440.69

TABLEAU "I". — TABLE "I".

Part des municipalités dans l'hospitalisation des indigents, pour la période s'étendant du 1er janvier 1925 au 31 décembre 1925. — Share of municipalities for the maintenance of public indigents, during the period extending from the 1st January, 1925, to the 31st December, 1925.

Municipalité Municipality	Comté County	Montant Amount
Trécesson.....	Abitibi.....	\$ 28.14
Chatam, canton.....	Argenteuil.....	24.79
Howard.....	Argenteuil.....	152.76
Lachute, ville.....	Argenteuil.....	255.27
Chénier.....	Arthabaska.....	19.43
Ste-Elisabeth de Warwick.....	Arthabaska.....	12.73
L'Enfant-Jésus, village.....	Beauce.....	316.24
St-Joseph, village.....	Beauce.....	20.10
Aubert Gallion.....	Beauce.....	567.49
L'Enfant-Jésus, paroisse.....	Beauce.....	289.44
Metgermette nord.....	Beauce.....	26.13
Shenley, canton.....	Beauce.....	24.12
St-Martin, paroisse.....	Beauce.....	54.75
Ste-Marie, paroisse.....	Beauce.....	101.17
Ste-Marie, village.....	Beauce.....	69.35
Valleyfield, cité.....	Beauharnois.....	115.64
St-Camille de Lellis.....	Bellechasse.....	43.80
St-Raphael, paroisse.....	Bellechasse.....	242.54
St-Nérée, paroisse.....	Bellechasse.....	54.75
St-Philémon, paroisse.....	Bellechasse.....	54.75
St-Gervais, paroisse.....	Bellechasse.....	54.75
St-Barthélemy de Dusablé, paroisse.....	Berthier.....	30.82
St-Damien, paroisse.....	Berthier.....	8.04
New Carlisle.....	Bonaventure.....	54.75
St-Alexis de Matapédia, paroisse.....	Bonaventure.....	244.22
St-Laurent de Matapédia, paroisse.....	Bonaventure.....	21.44
St-Bonaventure de Hamilton.....	Bonaventure.....	80.40
Sutton, village.....	Brome.....	13.40
Sutton, canton.....	Brome.....	50.10
Bolton est.....	Brome.....	60.78
Brome, canton.....	Brome.....	50.14
Bolton ouest, canton.....	Brome.....	54.75
Eastman, village.....	Brome.....	113.55
Foster.....	Brome.....	54.75
Potton, canton.....	Brome.....	167.25
St-Basile le Grand, paroisse.....	Chambly.....	36.60
Longueuil, cité.....	Chambly.....	20.10
Greenfield Park, ville.....	Chambly.....	52.26
Boucherville, village.....	Chambly.....	54.75
St-Antoine de Longueuil.....	Chambly.....	160.13
St-Hubert, paroisse.....	Chambly.....	134.00
St-Lambert, cité.....	Chambly.....	201.28
Notre-Dame de la Présentation d'Almaville.....	Champlain.....	10.08

TABLEAU "I". — TABLE "I".

Suite. — Continued.

Municipalité Municipality	Comté County	Montant Amount
Grand'Mère, cité	Champlain	201.07
La Visitation, paroisse	Champlain	14.25
St-François-Xavier de Batiscan, paroisse	Champlain	67.50
Cap de la Madeleine, cité	Champlain	677.62
La Tuque, ville	Champlain	2,397.79
Ste-Anne de la Pêrade, Paroisse	Champlain	12.03
St-Prosper, paroisse	Champlain	10.72
St-Stanislas de la Rivière des Envies, paroisse	Champlain	184.92
St-Tite, ville	Champlain	76.38
Ste-Geneviève de Batiscan, paroisse	Champlain	245.13
St-Maurice, paroisse	Champlain	54.75
St-Narcisse, paroisse	Champlain	105.30
La Malbaie, village	Charlevoix	19.80
Les Eboulements, village	Charlevoix	54.75
Pointe au Pic, village	Charlevoix	26.13
Châteauguay, ville	Châteauguay	29.76
Bagot, partie nord	Chicoutimi	182.50
Kénogami, ville	Chicoutimi	51.59
Chicoutimi, ville	Chicoutimi	4,667.48
Jonquière, ville	Chicoutimi	169.90
St-Alexis de Grande Baie, ville	Chicoutimi	242.75
Laterrière, village	Chicoutimi	102.90
Rivière du Moulin, village	Chicoutimi	28.72
Ste-Anne de Chicoutimi, village	Chicoutimi	60.55
St-Fulgence, paroisse	Chicoutimi	98.55
Auckland, canton	Compton	87.24
Bury	Compton	30.82
Cookshire, ville	Compton	60.97
East Angus, ville	Compton	307.89
Lingwick, canton	Compton	42.21
Newport, canton	Compton	54.75
St-Isidore d'Auckland	Compton	151.33
Scotstown, ville	Compton	40.20
St-Edwidge de Clifton, canton	Compton	87.60
Clifton, partie est	Compton	87.24
St-Eustache, village	Deux-Montagnes	40.20
St-Augustin, paroisse	Deux-Montagnes	127.75
Ste-Scholastique, village	Deux-Montagnes	1.34
St-Odilon de Cranbourne, paroisse	Dorchester	244.55
St-Anselme, village	Dorchester	244.55
St-Anselme, paroisse	Dorchester	54.75
St-Malachie de Frampton, paroisse	Dorchester	109.21
St-Bernard	Dorchester	53.40
Ste-Claire de Joliette, paroisse	Dorchester	95.38
Durham sud	Drummond	26.40
Kingsey	Drummond	54.75
L'Avenir	Drummond	54.75
Notre-Dame du Bon Conseil, paroisse	Drummond	12.06
Drummondville, cité	Drummond	64.32

TABLEAU "I". — TABLE "I".

Suite. — Continued.

Municipalité Municipality	Comté County	Montant Amount
Chesham, canton	Frontenac	87.60
Mégantic, ville	Frontenac	240.27
Marston-sud, canton	Frontenac	54.75
Winslow-nord, canton	Frontenac	14.25
St-Norbert du Cap-Chat, paroisse	Gaspé	126.63
Douglas-est	Gaspé	54.75
L'Anse du Cap	Gaspé	46.50
Montréal-est	Hochelaga	274.33
Montréal-nord	Hochelaga	156.11
Côte St-Luc, village	Hochelaga	15.41
Outremont, cité	Hochelaga	631.19
Pointe-aux-Trembles, ville	Hochelaga	119.12
Westmount, cité	Hochelaga	695.46
Aumond, canton	Hull	30.15
Bouchette, sud	Hull	105.00
Bouchette, canton	Hull	27.47
Bois Franc	Hull	7.00
Hull, cité	Hull	24.79
Kensington, canton	Hull	86.50
Montcerf	Hull	82.50
Maniwaki, canton	Hull	100.00
Cameron, canton	Hull	56.28
Iberville, ville	Iberville	21.70
Montréal-ouest	Jacques-Cartier	68.34
St-Laurent, ville	Jacques-Cartier	278.23
Dollard des Ormeaux	Jacques-Cartier	12.06
Beaconsfield, ville	Jacques-Cartier	216.89
Lachine, cité	Jacques-Cartier	2,406.06
Lasalle, ville	Jacques-Cartier	103.85
St-Laurent, paroisse	Jacques-Cartier	9.48
Pointe-Claire, ville	Jacques-Cartier	138.02
St-Pierre, ville	Jacques-Cartier	10.72
Verdun, cité	Jacques-Cartier	1,562.84
Joliette, cité	Joliette	24.12
Kamouraska, village	Kamouraska	54.75
Rivière Ouelle	Kamouraska	20.14
St-Paschal	Kamouraska	244.55
St-Eluthère, paroisse	Kamouraska	66.33
Woodbridge, canton	Kamouraska	33.00
St-Philippe de Néri, paroisse	Kamouraska	138.00
St-Denis de la Boutellerie	Kamouraska	.30
St-Pâcome, paroisse	Kamouraska	54.75
St-Alexandre, paroisse	Kamouraska	54.75
Kiamika, canton	Labelle	18.76
Labelle, village	Labelle	13.40
Lac Tremblay-nord	Labelle	31.49
Wabasse & Dudley, cantons & Bouthillier, partie n-e	Labelle	13.40
Delisle, canton	Lac St-Jean	100.69
St-Louis Chambors, paroisse	Lac St-Jean	66.30

TABLEAU "I". — TABLE "I".

Suite. — Continued.

Municipalité Municipality	Comté County	Montant Amount
Notre-Dame de la Dorée, paroisse.....	Lac St-Jean.....	87.60
Normandin, canton.....	Lac St-Jean.....	12.50
Roberval, paroisse.....	Lac St-Jean.....	75.00
Roberval, ville.....	Lac St-Jean.....	207.34
St-Félicien.....	Lac St-Jean.....	30.60
St-Gédéon, paroisse.....	Lac St-Jean.....	110.55
Gédéon, village.....	Lac St-Jean.....	101.50
St-Prime, paroisse.....	Lac St-Jean.....	142.48
St-André.....	Lac St-Jean.....	12
St-Hedwidge, paroisse.....	Lac St-Jean.....	220.50
Hébertville, paroisse.....	Lac St-Jean.....	204.34
L'Ascension de Notre-Seigneur, paroisse.....	Lac St-Jean.....	99.16
St-Joseph d'Almaville.....	Lac St-Jean.....	33.39
St-Bruno, paroisse.....	Lac St-Jean.....	86.45
St-Jérôme, paroisse.....	Lac St-Jean.....	17.29
St-Coeur de Marie, village.....	Lac St-Jean.....	100.69
Ste-Croix, paroisse.....	Lac St-Jean.....	54.75
St-Jérôme, ville.....	Lac St-Jean.....	87.60
St-Philippe, paroisse.....	Laprairie.....	24.79
Lachenaie.....	L'Assomption.....	15.41
L'Assomption, ville.....	L'Assomption.....	27.47
St-Henri de Mascouche, paroisse.....	L'Assomption.....	14.07
St-Lin.....	L'Assomption.....	2.01
St-Martin, paroisse.....	Laval.....	30.15
Ste-Rose, paroisse.....	Laval.....	127.75
St-Vincent de Paul.....	Laval.....	302.32
L'Abord à Plouffe, village.....	Laval.....	111.59
Lévis, cité.....	Lévis.....	822.66
Notre-Dame du Précieux-Sang de Charny.....	Lévis.....	51.75
St-Romuald, paroisse.....	Lévis.....	283.79
St-Lambert de Lauzon, paroisse.....	Lévis.....	69.35
Arago, canton.....	L'Islet.....	22.08
St-Aubert, paroisse.....	L'Islet.....	150.08
St-Jean Port-Joli, paroisse.....	L'Islet.....	299.30
St-Cyrille.....	L'Islet.....	27.60
Fortierville, village.....	Lotbinière.....	51.30
St-Edouard, paroisse.....	Lotbinière.....	107.54
Louiseville, village.....	Maskinongé.....	39.14
St-Joseph de Maskinongé, paroisse.....	Maskinongé.....	34.84
St-Didace, paroisse.....	Maskinongé.....	108.81
St-Paulin, paroisse.....	Maskinongé.....	10.80
St-Ulric, village.....	Matane.....	100.50
St-Octave de Métis-sud.....	Matane.....	87.10
Ste-Jeanne d'Arc, paroisse.....	Matapédia.....	8.70
St-Edmond.....	Matapédia.....	106.53
Lac au Saumon, village.....	Matapédia.....	146.01
St-Cléophas, paroisse.....	Matapédia.....	22.08
Ste-Florence de Beauvillage, partie sud.....	Matapédia.....	143.60
Val Brillant, village.....	Matapédia.....	244.55

TABLEAU "I". — TABLE "I".

Suite. — Continued.

Municipalité Municipality	Comté County	Montant Amount
St-Moise, village.....	Matapédia.....	8.05
Inverness.....	Mégantic.....	109.50
Ireland.....	Mégantic.....	54.75
Lyster, village.....	Mégantic.....	56.28
Nelson (Ste-Anastasie).....	Mégantic.....	54.75
Plessisville, village.....	Mégantic.....	161.47
Rivière Blanche.....	Mégantic.....	87.60
St-Antoine de Pontbriand, paroisse.....	Mégantic.....	179.56
Thetford Mines, cité.....	Mégantic.....	82.78
St-Joseph de Coleraine, paroisse.....	Mégantic.....	48.91
Bedford, ville.....	Missisquoi.....	56.95
Farnham, ville.....	Missisquoi.....	10.72
St-Jacques l'Achigan, village.....	Montcalm.....	14.07
St-Jacques l'Achigan, paroisse.....	Montcalm.....	58.29
St-Thomas de la Pointe à la Caille.....	Montmagny.....	126.96
Cap St-Ignace.....	Montmagny.....	22.08
Montmagny, ville.....	Montmagny.....	375.97
St-Pierre de la Rivière-Sud.....	Montmagny.....	66.24
St-François, paroisse.....	Montmagny.....	44.16
Château Richer.....	Montmorency.....	448.23
L'Ange Gardien, paroisse.....	Montmorency.....	54.75
Ste-Famille, I. O. paroisse.....	Montmorency.....	127.97
Ste-Anne de Beaupré, village.....	Montmorency.....	316.91
Ste-Brigitte de Laval, paroisse.....	Montmorency.....	58.60
St-Tite des Caps, paroisse.....	Montmorency.....	54.75
Montréal, cité.....	Hochelaga.....	283,681.21
Bécancour, village.....	Nicolet.....	14.07
Notre-Dame de la Nativité de Bécancour.....	Nicolet.....	10.05
Nicolet, ville.....	Nicolet.....	43.55
Buckingham-ouest.....	Papineau.....	20.30
Buckingham, ville.....	Papineau.....	134.55
Bowman, canton.....	Papineau.....	17.85
Bois, canton.....	Portneuf.....	54.75
Donnacona, ville.....	Portneuf.....	110.21
St-Joseph de Deschambault, paroisse.....	Portneuf.....	69.35
Portneuf, village.....	Portneuf.....	244.55
Pointe-aux-Trembles, paroisse.....	Portneuf.....	244.55
Pont Rouge, village.....	Portneuf.....	54.75
St-Raymond, village.....	Portneuf.....	538.01
Cap Santé.....	Portneuf.....	131.99
St-Basile.....	Portneuf.....	713.66
St-Casimir, paroisse.....	Portneuf.....	102.51
St-Raymond, paroisse.....	Portneuf.....	124.10
Québec-ouest, ville.....	Québec.....	54.94
Beauport-est, village.....	Québec.....	54.75
Beauport, ville.....	Québec.....	173.35
St-Louis de Courville, ville.....	Québec.....	13.50
Giffard, village.....	Québec.....	32.88
Loretteville, village.....	Québec.....	122.62

TABLEAU "I". — TABLE "I".

Suite. — Continued.

Municipalité Municipality	Comté County	Montant Amount
Montmorency, village.....	Québec.....	111.89
Séminaire de Québec.....	Québec.....	26.13
St-Félix de Cap Rouge, paroisse.....	Québec.....	26.80
St-Colomb de Sillery, paroisse.....	Québec.....	343.80
Ste-Foy, paroisse.....	Québec.....	8.16
St-Gérard Magella, paroisse.....	Québec.....	45.00
St-Ambroise de la Jeune Lorette.....	Québec.....	16.35
Québec, cité.....	Québec.....	51,189.34
St-Louis, paroisse.....	Richelieu.....	48.30
St-Ours.....	Richelieu.....	18.62
Sorel, cité.....	Richelieu.....	3,272.25
Ste-Victoire, paroisse.....	Richelieu.....	44.70
Asbestos, village.....	Richmond.....	272.49
Bromptonville, ville.....	Richmond.....	182.53
Brompton, canton.....	Richmond.....	54.75
Danville, village.....	Richmond.....	44.83
Richmond, ville.....	Richmond.....	46.55
St-François Xavier de Brompton, paroisse.....	Richmond.....	79.53
Windsor, ville.....	Richmond.....	54.75
Ste-Luce de Lessard, paroisse.....	Richmond.....	417.40
St-Germain de Rimouski, paroisse.....	Rimouski.....	89.11
Rimouski, ville.....	Rimouski.....	498.50
Notre-Dame du Sacré-Coeur, paroisse.....	Rimouski.....	69.35
Luceville, village.....	Rimouski.....	76.04
St-Narcisse de Rimouski, paroisse.....	Rimouski.....	199.66
St-Jean-Baptiste.....	Rimouski.....	244.55
Ste-Anne de Portneuf, canton.....	Saguenay.....	35.00
Ely, canton, partie sud.....	Saguenay.....	54.75
Laurenceville, village.....	Shefford.....	5.70
Fly, partie est.....	Shefford.....	4.69
Stukely-sud.....	Shefford.....	72.00
Waterloo, ville.....	Shefford.....	54.75
Ascot.....	Sherbrooke.....	25.35
Cempton, canton.....	Sherbrooke.....	37.95
Lennoxville, ville.....	Sherbrooke.....	77.05
Sherbrooke, cité.....	Sherbrooke.....	7,760.81
Stanstead, canton.....	Stanstead.....	54.75
Barnston.....	Stanstead.....	209.45
Hatley-nord, village.....	Stanstead.....	34.80
Coaticook, ville.....	Stanstead.....	369.45
Magog, ville.....	Stanstead.....	96.25
Magog, canton.....	Stanstead.....	2.70
Rock Island, village.....	Stanstead.....	25.46
Stanstead Plain, village.....	Stanstead.....	54.75
Notre-Dame du Mont Carmel, paroisse.....	St-Jean.....	53.20
St-Jean, cité.....	St-Jean.....	2,075.94
Trois-Rivières, cité.....	St-Maurice.....	7,536.31
Shawinigan Falls, cité.....	St-Maurice.....	2,232.40
St-Etienne des Grès, paroisse.....	St-Maurice.....	107.25

TABLEAU "I". — TABLE "I".

Suite. — Continued.

Municipalité Municipality	Comté County	Montant Amount
St-Elie, paroisse.....	St-Maurice.....	69.35
Ste-Flore, paroisse.....	St-Maurice.....	133.65
St-Barnabé de Gatineau, paroisse.....	St-Maurice.....	91.65
Yamachiche, village.....	St-Maurice.....	2.70
Guérin, canton.....	Témiscamingue.....	25.46
Notre-Dame du Portage, paroisse.....	Témiscouata.....	54.75
L'Ile Verte.....	Témiscouata.....	24.75
Notre-Dame des Sept-Docteurs, paroisse.....	Témiscouata.....	20.55
Rivière-du-Loup, cité.....	Témiscouata.....	1,327.39
Rivière-du-Loup, paroisse.....	Témiscouata.....	98.40
Rivière-du-Loup (en bas).....	Témiscouata.....	46.23
St-Epiphanie, paroisse.....	Témiscouata.....	53.10
St-Paul de la Croix, paroisse.....	Témiscouata.....	108.54
St-Eloi, paroisse.....	Témiscouata.....	54.75
St-Antonin, paroisse.....	Témiscouata.....	15.75
Trois-Pistoles, ville.....	Témiscouata.....	308.68
Ste-Adèle, paroisse.....	Terrebonne.....	244.55
Ste-Thérèse de Blainville, paroisse.....	Terrebonne.....	20.10
Terrebonne, ville.....	Terrebonne.....	98.45
St-Jérôme, ville.....	Terrebonne.....	127.30
St-Jovite, village.....	Terrebonne.....	5.36
Abercrombie, partie est.....	Terrebonne.....	26.13
Ste-Agathe, paroisse.....	Terrebonne.....	2.68
Ste-Agathe des Monts, ville.....	Terrebonne.....	131.99
St-Jérôme.....	Terrebonne.....	42.88
Ste-Marthe, paroisse.....	Vaudreuil.....	10.05
Contrecoeur, paroisse.....	Verchères.....	54.75
Beloeil, ville.....	Verchères.....	7.37
St-Amable, paroisse.....	Verchères.....	21.60
Ham, canton, partie sud-ouest.....	Wolfe.....	13.40
Dudswell.....	Wolfe.....	131.57
Disraeli, village.....	Wolfe.....	180.95
Ham-nord.....	Wolfe.....	5.36
Marbleton, village.....	Wolfe.....	68.82
Stratford.....	Wolfe.....	137.81
St-Raymond de Pennafort de Weedon.....	Wolfe.....	122.23
Wotton, canton.....	Wolfe.....	38.19
Weedon-centre, village.....	Wolfe.....	54.75
Wottonville, village.....	Wolfe.....	54.75
St-Joseph de Ham-sud, paroisse.....	Wolfe.....	54.75
St-Camille, canton.....	Wolfe.....	27.60
Visitation, paroisse.....	Yamaska.....	10.72
St-Thomas de Pierreville, paroisse.....	Yamaska.....	7.37
Pierreville, village.....	Yamaska.....	40.20
		\$ 402,314.61

TABLEAU "J". — TABLE "J".

Etat des recettes du Service de l'Assistance publique pour l'année 1925-1926. — Statement of Receipts of the Public Charities Service for the year 1925-1926.

PROVENANCE — PROCEEDS.	Sommes perçues
	Amounts collected
Pari mutuel	\$ 354,603.55
Droit d'entrée aux courses — Admission fees to the races	28,608.31
Licences de champs de courses — Racing licenses . .	31,578.00
Honoraires d'appareils pour paris aux champs de courses — Fees for registering the apparatus for the pari mutuel on the race course	1,095.00
Licences d'amusements (annuelles et temporaires) — Amusement licenses (annual and temporary)	97,841.08
Sou du pauvre — Amusement tax	444,066.42
Remboursements des municipalités pour l'hospitalisation des indigents — Amounts reimbursed by municipalities for the care of the indigents	365,896.11
Totaux — Totals	\$1,323,688.47

EN MILLIERS DE DOLLARS
IN THOUSAND DOLLARS



